MIG

(213) 576-6982

DEPARTMENT OF REAL ESTATE 320 West Fourth Street, Ste. 350 Los Angeles, California 90013

FILED

MAY 0 3 2011

11111 00

BY:

STATE OF CALIFORNIA

DEPARTMENT OF REAL ESTATE

The Commissioner ("Commissioner") of the California Department of Real Estate

("Department") caused an investigation to be made of the activities of PAOLA GUZMAN,

a.k.a. Paula Guzman ("GUZMAN"). Based on that investigation, the Commissioner has

determined that GUZMAN has engaged in or are engaging in, or is attempting to engage in, acts

or practices constituting violations of the California Business and Professions Code ("Code")

and/or Title 10, California Code of Regulations ("Regulations"), including the business of,

acting in the capacity of, and/or advertising or assuming to act as, a real estate broker in the State

of California within the meaning of Code Section 10131(a) (selling or offering to sell, buy or

offering to buy, solicit prospective sellers or purchasers of, soliciting or obtaining listings of, or

negotiating the purchase, sale or exchange of real property or a business opportunity). Based on the findings of that investigation, set forth below, the Commissioner hereby issues the following Findings of Fact, Conclusions of Law, and Desist and Refrain Order under the authority of Section 10086 of the Code.

Whenever acts referred to below are attributed to GUZMAN, those acts are alleged to have been done by GUZMAN, acting by herself, or by and/or through one or more agents, associates, affiliates, and/or co-conspirators, including, but not limited to GUZMAN and using the name "Hartman Mortgage Services, Inc." or other names or fictitious names unknown at this time.

FINDINGS OF FACT

- 1. GUZMAN is not now, and has never been, licensed by the Department in any capacity.
- 2. At the time set forth below, GUZMAN sold or offered to sell and solicited a listening and negotiated the sale of real property for compensation or in expectation of compensation.
- 3. On or about September 2007, GUZMAN, representing herself as an agent of Hartman Mortgage Services, Inc., offered via telephone to assist Mirna L. with the upcoming foreclosure on her real property located at 16509 S. Muriel Avenue, Compton, California, 90221. While Mirna L.'s niece Maira M. listened on the telephone line, GUZMAN offered to assist Mirna L. with the opportunity to sell her Muriel Avenue property. Mirna L. did not consent to allowing GUZMAN to sell the Muriel Avenue property.
- 4. One week after Mirna L.'s telephone conversation with GUZMAN, Maira M. received a telephone call from GUZMAN informing that her Muriel Avenue property was lost. On or about January 2009, Mirna L. became aware that her Muriel Avenue property sold under her name when she received: (a) a copy of a Sale Open Order Form from Intermediate Escrow Corp.

dated September 17, 2007 listing herself, Mirna L., as the seller and Alicia Soberano/ Juana Guevara as the buyers, with a 4% commission to the seller's representative, "Paola;" (b) Sale Escrow Instructions from Intermediate Escrow Corp. dated September 19, 2007 regarding the sale of the Muriel Avenue property and listing Juana Guevara as the buyer and Mirna L. as the seller, with a signature on the escrow instructions that is not her signature; and (c) Wiring Instructions from Hartman Mortgage Services, Inc. in Santa Fe Springs, California, dated October 30, 2007, instructing broker funds to be wired to GUZMAN's Union Bank account.

CONCLUSIONS OF LAW

5. Based on the findings of fact contained in paragraphs 1 through 4, GUZMAN violated Sections 10130 and 10131(a) of the Code by engaging in certain activities without first obtaining a real estate license from the Department.

13 /// 14 /// 15 /// 16 /// 17 /// 18 /// 19 /// 20. /// /// 22 ///

23

24

25

26

27

///

///

///

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

1 DESIST AND REFRAIN ORDER 2 Based upon the Findings of Fact and Conclusions of Law stated herein, it is hereby 3 ordered that PAOLA GUZMAN, whether doing business under her own name or as Hartman 4 Mortgage Services, Inc. or any other name(s), or any fictitious name(s), IS HEREBY 5 6 ORDERED to immediately desist and refrain from performing any acts within the State of 7 California for which a real estate license is required, unless you are so licensed. 8 4-25 2011 DATED: 9 JEFF DAVI 10 Real Estate Comphissioner 11 12 13 **Notice:** Business and Professions Code Section 10139 provides that "Any person acting as a real estate" 14 broker or real estate salesperson without a license or who advertises using words indicating that he or she is a real estate broker without being so licensed shall be guilty of a public offense punishable by a fine not 15 exceeding twenty thousand dollars (\$20,000), or by imprisonment in the county jail for a term not to exceed six months, or by both fine and imprisonment; or if a corporation, be punished by a fine not 16 exceeding sixty thousand dollars (\$60,000)." 17 **PAOLA GUZMAN** 18 12 Rainbow Ridge Road Phillips Ranch, CA 91766

20

19

21 22

23

24

25

27